ORION

SYSTEM TECHNOLOGIE



Lecteur de codes-barres VM9020

Barcodescanner VM9020 · Lettore di codici a barre VM9020 · Barcode scanner VM9020

Consignes de sécurité · Sicherheitshinweise · Avvertenze di sicurezza · Safety instructions

FR Français · DE Deutsch · IT Italiano · EN English

Lecteur de codes-barres VM9020

1. Consignes de sécurité

Raccordement

- Branchez le lecteur uniquement sur un port USB d'ordinateur ou de caisse (5 V). Aucun adaptateur secteur n'est nécessaire.
- Ne tirez pas sur le câble pour le débrancher, et ne le pliez pas fortement.
- N'utilisez pas un câble endommagé.

Installation

- Usage en intérieur uniquement, sur une surface plane et stable.
- Ne pas exposer à l'eau, aux liquides, à une forte humidité ni au soleil direct.
- Évitez les chutes et les chocs.

Utilisation et entretien

- Ne regardez pas directement la lumière de visée et ne la dirigez pas vers les yeux d'une personne.
- Nettoyez la fenêtre de lecture avec un chiffon doux et sec.
- N'ouvrez pas le boîtier : aucune pièce n'est réparable par l'utilisateur.
- Ne laissez pas l'appareil ni l'emballage à la portée des enfants.

2. Déclaration de conformité

Le fabricant **Dongguan Vancode Electronics Technology Co., Ltd.** déclare que le produit lecteur de codes-barres 2D filaire USB, modèle **VM9020**, est conforme aux directives 2014/30/UE (compatibilité électromagnétique), 2011/65/UE (RoHS), ainsi qu'aux exigences suisses applicables. Cet appareil n'émet pas d'ondes radio.

Texte complet de la déclaration de conformité :
orionpospro.com/docs/vancode/vm9020/declaration-ue.pdf

3. Recyclage

Le symbole de la poubelle barrée signifie que cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. En fin de vie, rapportez-le gratuitement dans un point de vente d'appareils électroniques, un point de collecte SENS / Swico, ou renvoyez-le à Orion. La taxe anticipée de recyclage (TAR) a été perçue lors de l'achat.

4. Fabricant, importateur et assistance

Fabricant	Dongguan Vancode Electronics Technology Co., Ltd. Room 301, Building No. 5, Zhongqian Road 15, Qingxi, Dongguan, Guangdong, Chine
Importateur en Suisse	Orion System Technologie Sàrl Chemin des Anémones 1, 1219 Châtelaine (Genève), Suisse
Contact	Alexandrebabichpro@gmail.com · +41 76 459 31 28 · orion-system.ch
Modèle	VM9020 – numéro de série sur l'étiquette de l'appareil
Garantie	Selon les conditions générales de vente d'Orion

Mode d'emploi, pilotes et assistance : **orionpospro.com/fr/support/vancode/vm9020**

Barcodescanner VM9020

1. Sicherheitshinweise

Anschluss

- Den Scanner nur an einen USB-Anschluss eines Computers oder einer Kasse (5 V) anschliessen. Ein Netzteil ist nicht nötig.
- Zum Ausstecken nicht am Kabel ziehen und das Kabel nicht stark knicken.
- Kein beschädigtes Kabel verwenden.

Aufstellung

- Nur in Innenräumen auf einer ebenen, stabilen Fläche verwenden.
- Vor Wasser, Flüssigkeiten, hoher Luftfeuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung schützen.
- Stürze und Stösse vermeiden.

Gebrauch und Pflege

- Nicht direkt in das Ziellicht blicken und es nicht auf die Augen anderer Personen richten.
- Das Lesefenster mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen.
- Gehäuse nicht öffnen: Es enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile.
- Gerät und Verpackung von Kindern fernhalten.

2. Konformitätserklärung

Der Hersteller **Dongguan Vancode Electronics Technology Co., Ltd.** erklärt, dass das Produkt kabelgebundener 2D-USB-Barcodescanner, Modell **VM9020**, den Richtlinien 2014/30/EU (elektromagnetische Verträglichkeit), 2011/65/EU (RoHS) sowie den anwendbaren schweizerischen Vorschriften entspricht. Dieses Gerät sendet keine Funkwellen aus.

Vollständiger Text der Konformitätserklärung :

orionpospro.com/docs/vancode/vm9020/declaration-ue.pdf

3. Entsorgung

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Geben Sie es am Ende seiner Lebensdauer kostenlos bei einer Verkaufsstelle für Elektronikgeräte oder einer SENS-/Swico-Sammelstelle ab, oder senden Sie es an Orion zurück. Die vorgezogene Recyclinggebühr (vRG) wurde beim Kauf erhoben.

4. Hersteller, Importeur und Kundendienst

Hersteller	Dongguan Vancode Electronics Technology Co., Ltd. Room 301, Building No. 5, Zhongqian Road 15, Qingxi, Dongguan, Guangdong, China
Importeur in der Schweiz	Orion System Technologie Sàrl Chemin des Anémones 1, 1219 Châtelaine (Genève), Schweiz
Kontakt	Alexandrebabichpro@gmail.com · +41 76 459 31 28 · orion-system.ch
Modell	VM9020 – Seriennummer auf dem Typenschild des Geräts
Garantie	Gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen von Orion

Bedienungsanleitung, Treiber und Support : **orionpospro.com/de/support/vancode/vm9020**

Lettore di codici a barre VM9020

1. Avvertenze di sicurezza

Collegamento

- Collegare il lettore solo a una porta USB di un computer o di una cassa (5 V). Non è necessario alcun alimentatore.
- Non tirare il cavo per scollegarlo e non piegarlo eccessivamente.
- Non utilizzare un cavo danneggiato.

Installazione

- Solo per uso interno, su una superficie piana e stabile.
- Non esporre ad acqua, liquidi, forte umidità o luce solare diretta.
- Evitare cadute e urti.

Uso e manutenzione

- Non guardare direttamente la luce di puntamento e non dirigerla verso gli occhi di altre persone.
- Pulire la finestra di lettura con un panno morbido e asciutto.
- Non aprire l'involucro: non contiene parti riparabili dall'utente.
- Tenere l'apparecchio e l'imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

2. Dichiarazione di conformità

Il fabbricante **Dongguan Vancode Electronics Technology Co., Ltd.** dichiara che il prodotto lettore di codici a barre 2D USB cablato, modello **VM9020**, è conforme alle direttive 2014/30/UE (compatibilità elettromagnetica), 2011/65/UE (RoHS) e ai requisiti svizzeri applicabili. Questo apparecchio non emette onde radio.

Testo completo della dichiarazione di conformità :
orionpospro.com/docs/vancode/vm9020/declaration-ue.pdf

3. Smaltimento

Il simbolo del bidone barrato indica che questo apparecchio non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. A fine vita, riportarlo gratuitamente presso un punto vendita di apparecchi elettronici, un punto di raccolta SENS / Swico, oppure rispedirlo a Orion. La tassa di riciclaggio anticipata (TRA) è stata riscossa al momento dell'acquisto.

4. Fabbricante, importatore e assistenza

Fabbricante	Dongguan Vancode Electronics Technology Co., Ltd. Room 301, Building No. 5, Zhongqian Road 15, Qingxi, Dongguan, Guangdong, Cina
Importatore in Svizzera	Orion System Technologie Sàrl Chemin des Anémones 1, 1219 Châtelaine (Genève), Svizzera
Contatto	Alexandrebabichpro@gmail.com · +41 76 459 31 28 · orion-system.ch
Modello	VM9020 – numero di serie sull'etichetta dell'apparecchio
Garanzia	Secondo le condizioni generali di vendita di Orion

Manuale d'uso, driver e assistenza : **orionpospro.com/it/support/vancode/vm9020**

EN English

Barcode scanner VM9020

1. Safety instructions

Connection

- Connect the scanner only to a USB port of a computer or POS terminal (5 V). No power adapter is needed.
- Do not pull on the cable to unplug it, and do not bend it sharply.
- Do not use a damaged cable.

Installation

- Indoor use only, on a flat and stable surface.
- Do not expose to water, liquids, high humidity or direct sunlight.
- Avoid drops and impacts.

Use and care

- Do not look directly into the aiming light and do not point it at anyone's eyes.
- Clean the scan window with a soft, dry cloth.
- Do not open the housing: it contains no user-serviceable parts.
- Keep the device and packaging out of the reach of children.

2. Declaration of conformity

The manufacturer **Dongguan Vancode Electronics Technology Co., Ltd.** declares that the product wired 2D USB barcode scanner, model **VM9020**, complies with Directives 2014/30/EU (electromagnetic compatibility), 2011/65/EU (RoHS) and with the applicable Swiss requirements. This device does not emit radio waves.

Full text of the declaration of conformity : **orionpospro.com/docs/vancode/vm9020/declaration-ue.pdf**

3. Disposal

The crossed-out wheelie bin symbol means that this device must not be disposed of with household waste. At the end of its life, return it free of charge to a shop selling electronic devices, to a SENS / Swico collection point, or send it back to Orion. The advance recycling fee was charged at the time of purchase.

4. Manufacturer, importer and support

Manufacturer	Dongguan Vancode Electronics Technology Co., Ltd. Room 301, Building No. 5, Zhongqian Road 15, Qingxi, Dongguan, Guangdong, China
Importer in Switzerland	Orion System Technologie Sàrl Chemin des Anémones 1, 1219 Châtelaine (Genève), Switzerland
Contact	Alexandrebabichpro@gmail.com · +41 76 459 31 28 · orion-system.ch
Model	VM9020 – serial number on the device label
Warranty	According to Orion's general terms and conditions of sale

User manual, drivers and support :
orionpospro.com/en/support/vancode/vm9020

Notes · Notizen · Note · Notes

Notes · Notizen · Note · Notes

Notes · Notizen · Note · Notes